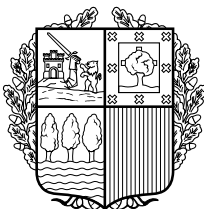


**EUSKAL HERRIKO
AGINTARITZAREN
ALDIZKARIA****BOLETÍN OFICIAL
DEL
PAÍS VASCO**

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Internet
www.euskadi.net

Franqueo concertado: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1

Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Administración: c/ Donostia-San Sebastián, 1

Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

LABURPENA**SUMARIO****Xedapen Orokorrak****Disposiciones Generales****EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
AUZITEGI NAGUSIA****TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA
DEL PAÍS VASCO**

EDIKTUA, merkataritzagune handiak ezarri, aldatu eta handitzeko martxoaren 27ko 58/2001 Dekretuaren aurka jarritako 1155/01 zenbakiko administrazioarekiko auzi-errekursoaren ondoriozkoa.

EDICTO dimanante del recurso contencioso-administrativo n.º 1155/01 interpuesto contra el Decreto 58/2001 de 27 de marzo, sobre implantación, modificación y ampliación de grandes establecimientos comerciales.

2303

2303

Bestelako Xedapenak**Otras Disposiciones****JAURLARITZAREN LEHENDAKARIORETZA****VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

EBAZPENA, 2006ko urtarrilaren 12koa, Erakunde Politikarako eta Toki Administrazioarako zuzendariarena, Labastida udalerria Labastida/Bastida izenaz izendatzea onartzen duena.

RESOLUCIÓN de 12 de enero de 2006, del Director de Política Institucional y Administración Local, por la que se aprueba el cambio de nombre del municipio de Labastida por Labastida/Bastida.

2304

2304



EBAZPENA, 2006ko urtarrilaren 16koa, Erakunde Politikarako eta Toki Administrazioarako zuzendariarena, Erandioko Udalaren idazkariorde lanpostua, toki administrazioako gaikuntza nazionalako funtzionarioentzat gordetako, kentzeko dena. 2305

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

AGINDUA, 2006ko urtarrilaren 12koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, Osalan-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeko Kontseilu Nagusiko kideak berritzeari buruzkoa. 2306

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAJETAKO SAILA

AGINDUA, 2005eko abenduaren 30ekoa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, euskal lankidearentzako 2005eko Saria emateko egiten dena. 2308

EBAZPENA, 2005eko irailaren 15ekoa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, EB2-1231/04-LC espedientearen Raúl González Pájaro jaunak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2309

EBAZPENA, 2005eko urriaren 7koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, SD2-13426/04 espedientearen Arrate Carrillo López andreak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2312

EBAZPENA, 2005eko azaroaren 8koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, EB1-0331/05-LC eta EB1-0443/05-LC espedienteetan Diego José Etxezarreta Iglesias jaunak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2315

EBAZPENA, 2005eko azaroaren 18koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, SD2-03291/05 espedientearen Irina Shenguelia Shapiro andreak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2317

EBAZPENA, 2006ko urtarrilaren 16koa, Gizarte Ongizateko zuzendariarena, 2005ean ikastaroak eta mintegiak antolatzeke emandako laguntza bati uko egiten zaiola argitaratzen duena. 2319

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

AGINDUA, 2006ko urtarrilaren 16koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Haur Hezkuntzako lehen zikloan jarduteko behar den titulazioa ez duten profesionalak gaitzeko 2005eko ikastaroa gaingitu dutenen zerrenda argitaratzen dena. 2320

RESOLUCIÓN de 16 de enero de 2006, del Director de Política Institucional y Administración Local, por la que se suprime el puesto de Vicesecretario del Ayuntamiento de Erandio, reservado a funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional. 2305

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

ORDEN de 12 de enero de 2006, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se actualizan los miembros del Consejo General de Osalan, Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales. 2306

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

ORDEN de 30 de diciembre de 2005, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve la concesión del premio a la persona cooperante vasca para 2005. 2308

RESOLUCIÓN de 15 de septiembre de 2005, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por D. Raúl González Pájaro en el expediente EB3-1231/04-LC. 2309

RESOLUCIÓN de 7 de octubre de 2005, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por Dña. Arrate Carrillo López en el expediente SD2-13426/04. 2312

RESOLUCIÓN de 8 de noviembre de 2005, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por D. Diego José Etxezarreta Iglesias en los expedientes EB1-0331/05-LC y EB1-0443/05-LC. 2315

RESOLUCIÓN de 18 de noviembre de 2005, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por Dña. Irina Shenguelia Shapiro en el expediente SD2-03291/05. 2317

RESOLUCIÓN de 16 de enero de 2006, de la Directora de Bienestar Social, por la que se hace pública la renuncia de una ayuda para la organización de cursos y seminarios para 2005. 2319

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

ORDEN de 16 de enero de 2006, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se hace pública la relación de aptos en el curso de habilitación para profesionales sin titulación suficiente, para la impartición del Primer Ciclo de Educación Infantil y desarrollado a lo largo del año 2005. 2320

EBAZPENA, 2006ko urtarrilaren 11koa, Lanbide Heziketa eta Etengabeko Ikaskuntzako sailburuordearena, 2004ko ekitaldirako erakundeei bizitza osoan zehar ikasten jarraitzeko jarduerak egiteko emandako diru-laguntzak aldatzen dituen. 2322

KULTURA SAILA

AGINDUA, 2006ko urtarrilaren 10ekoa, Kultura sailburuarena, Antzuolako (Gipuzkoa) Iturbe Haundi baserria, Kultura Ondasun gisa, Monumentu izendapenaz Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartzeko dena. 2324

AGINDUA, 2006ko urtarrilaren 10ekoa, Kultura sailburuarena, Aiako (Gipuzkoa) Gorostiola baserria, Kultura Ondasun gisa, Monumentu izendapenaz Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartzeko dena. 2328

AGINDUA, 2006ko urtarrilaren 10ekoa, Kultura sailburuarena, Aiako (Gipuzkoa) Aizpitarte baserria, Kultura Ondasun gisa, Monumentu izendapenaz Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartzeko dena. 2332

NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

EBAZPENA, 2005eko abenduaren 30ekoa, Nekazaritzaren eta Arrantzaren Garapeneko sailburuordearena, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren 2005eko apirilaren 4ko Aginduan jasotako baliabide ekonomikoen zenbateko berria argitara ematen duena. Agindu horren bidez, azaroaren 30eko 243/2004 Dekretuan aurreikusitako laguntza hauen 2005eko deialdia egin zen: nekazari gazteek ustategiak jartzeko Estatuaren laguntza osagarria; ingurumena babesteko, paisaia eta nekazaritzako nahiz basoko ekonomia kontserbatzeko, eta abereen ongizatea hobetzeko laguntza; eta hondamendi naturalen ondorioz kaltetutako nekazaritzaren ekoizpen-ahalmena lehengoratzeko eta prebentzio-neurri egokiak ezartzeko laguntza. 2336

EBAZPENA, 2006ko urtarrilaren 16koa, Nekazaritza eta Abeltzaintza zuzendariarena, «Productos Zaldiendo» ENSaren desegitea eta deuseztapena Euskal Autonomia Erkidegoko Eraldaketarako Nekazaritza Sozietateen Erregistroan inskribatu dela argitara ematekoa. 2337

EBAZPENA, 2006ko urtarrilaren 16koa, Nekazaritza eta Abeltzaintza zuzendariarena, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren 2005eko apirilaren 22ko Aginduaren onuradunen zerrenda argitaratzekoa. Agindu horren bidez, txerri-ekoizleak «Euskadiko txerri-aziendaren konpentsazio-fondoa» (Focogapo) izeneko gizarte-emendioetarako borondatezko erakundearen integratzeko laguntzetarako 2005eko ekitaldiko deialdia egin zen. Laguntza horiek uztailearen 29ko 197/2003 Dekretuan daude aurreikusita. 2338

RESOLUCIÓN de 11 de enero de 2006, del Viceconsejero de Formación Profesional y Aprendizaje Permanente, por la que se modifican las ayudas económicas concedidas a entidades para la realización de actuaciones relacionadas con el aprendizaje a lo largo de toda la vida durante el ejercicio 2004. 2322

DEPARTAMENTO DE CULTURA

ORDEN de 10 de enero de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se inscribe el Caserío Iturbe Haundi en Antzuola (Gipuzkoa) como Bien Cultural, con la categoría de Monumento, en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco. 2324

ORDEN de 10 de enero de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se inscribe el Caserío Gorostiola en Aia (Gipuzkoa) como Bien Cultural, con la categoría de Monumento, en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco. 2328

ORDEN de 10 de enero de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se inscribe el Caserío Aizpitarte en Aia (Gipuzkoa) como Bien Cultural, con la categoría de Monumento, en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco. 2332

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

RESOLUCIÓN de 30 de diciembre de 2005, del Viceconsejero de Desarrollo Agrario y Pesquero, por la que se da publicidad al nuevo importe de los recursos económicos recogidos en la Orden de 4 de abril de 2005, del Consejero de Agricultura y Pesca, por la que se convocan para el año 2005 la ayuda estatal complementaria para la instalación de jóvenes agricultores; la ayuda para la protección del medio ambiente, conservación del paisaje y mejora del bienestar de los animales; y la ayuda para la recuperación de la capacidad de producción agraria dañada por desastres naturales y el establecimiento de medios de prevención adecuados previstas en el Decreto 243/2004, de 30 de noviembre. 2336

RESOLUCIÓN de 16 de enero de 2006, del Director de Agricultura y Ganadería, sobre inscripción en el Registro de Sociedades Agrarias de Transformación del País Vasco de la disolución y cancelación de la S.A.T. «Productos Zaldiendo». 2337

RESOLUCIÓN de 16 de enero de 2006, del Director de Agricultura y Ganadería, por la que se publica la relación de beneficiarios de la Orden de 22 de abril de 2005, del Consejero de Agricultura y Pesca, por la que se convocan, para el ejercicio 2005, las ayudas para el fomento de la integración de los productores de porcino en la Entidad de Previsión Social Voluntaria denominada «Fondo de Compensación de la Ganadería Porcina de Euskadi» (Focogapo), previstas en el Decreto 197/2003, de 29 de julio. 2338

Justizia Administrazioa

GIPUZKOAKO PROBINTZIA AUZITEGIA

EDIKTUA, 2415/05 zenbakiko apelazio-errekur-tsoaren ondoriozkoa. 2340

BARAKALDOKO INSTRUKZIOKO 4 ZENBAKIKO ETA EMAKUMEAREN AURKAKO INDARKERIAREN ARLOKO EPAITEGIA

EDIKTUA, mehatxuengatik burututako eta bere-hala epaitzeko 83/05 falta-judizioaren ondoriozkoa. 2341

EDIKTUA, ebasketa bategatik burututako eta be-rehala epaitzeko 143/05 hitzezko falta-judizioaren ondoriozkoa. 2341

BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO 13 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, errentamendu bati buruz burututako 449/05 prozeduraren ondoriozkoa. 2342

BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO 14 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, guraso eta seme-alaben arteko neurrien gainean bideratutako 1458/04-P prozeduraren on-doriozkoa. 2344

EDIKTUA, adostasunik gabeko banaketa bati bu-ruzko 202/05-R prozeduraren ondoriozkoa. 2345

Iragarkiak

Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

IRAGARKIA, «eguneroko prentsa hornitzea» hel-burutzat duen hornidura-kontratu administratiboa esleitu dela argitara emateko dena (KM /2006/010 espedientea). 2347

IRAGARKIA, «ordezko piezak, osagarriak, pro-dukto kimikoak, konponketarako tresnak, etab. hornitzea» xedetzat duen hornidura kontratu ad-ministratiboa esleitu dela jakitera ematen duena (KM /2006/012 espedientea). 2348

Administración de Justicia

AUDIENCIA PROVINCIAL DE GIPUZKOA

EDICTO dimanante del recurso de apelación n.º 2415/05. 2340

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N.º 4 Y DE VIOLENCIA SOBRE LA MUJER DE BARAKALDO

EDICTO dimanante del juicio de faltas de enjuiciamiento inmediato n.º 83/05 seguido por ame-nazas. 2341

EDICTO dimanante del juicio verbal de faltas de enjuiciamiento inmediato n.º 143/05 seguido por hurto. 2341

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 13 DE BILBAO

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 449/05 seguido sobre arrendamientos. 2342

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 14 DE BILBAO

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 1458/04-P seguido sobre medidas paterno-filiales. 2344

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 202/05-R seguido sobre separación contenciosa. 2345

Anuncios

Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adju-dicación del contrato administrativo de suminis-tros que tiene por objeto «Suministro de prensa diaria» (Expediente n.º KM /2006/010). 2347

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adju-dicación del contrato administrativo de suminis-tros que tiene por objeto «Suministro de piezas de recambio, accesorios, productos químicos, útiles de reparación, etc.» (Expediente n.º KM /2006/012). 2348

IRAGARKIA, «artxibo, enkoaderazio eta plastikaziorako materiala eskuratzea» helburutzat duen hornidura-kontratu administratiboa esleitu dela argitara emateko dena (KM /2006/006 espediente). 2349

IRAGARKIA, «Eusko Jaurlaritzako komunikazioen administrazio-sare korporatiboaren ahots-konmutazioko nodoak eguneratzea» helburu duen zerbitzuen administrazio-kontratua esleitu dela jakinarazteko dena (C02 /052/2005 espediente). 2350

IRAGARKIA, «bulegoko hainbat material» helburutzat duen hornidura-kontratu administratiboa esleitu dela argitara emateko dena (KM /2006/008 espediente). 2351

IRAGARKIA, «Baliabide Orokorren Zuzendaritzaren menpeko zentroetan kontserbatzeko, konpontzeko eta mantentzeko zerbitzua» helburu duen zerbitzuen administrazio-kontratua esleitu dela argitara ematen duena (KBN C02/024/2005 espediente). 2353

LEHIAKETA. Iragarkia, «ikus-entzunezko albisteent datu-baserako informazioa eskuratzea» helburu duen zerbitzuen administrazio-kontratua esleitzeko dena (KBN C02/068/2005 espediente). 2354

OSASUN SAILA

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Bilboko Eskualdeko elektromedikuntzako tresnen mantentze-lanak kontratatzekoa. 2357

BIZKAIKO FORU ALDUNDIA

IRAGARKIA, 2006. eta 2007. kanpainetan zehar Bizkaiko hondartzak eta ondoko instalazioak garbitu eta atontzeko kontratua esleitu dela jakinarazten duena. 2358

Beste Iragarki Ofizial Batzuk

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

IRAGARKIA, Lan eta Gizarte Segurantzaren zuzendaria, «Unión Profesional de Técnicos de Emergencias Sanitarias de Euskadi-UPTSE» elkartearen eratze-agiriak gordailatu direla jakinaraztekoa. 2360

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de suministros que tiene por objeto «Suministro de material para el archivo, encuadernación y plastificación» (Expediente n.º KM /2006/006). 2349

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de servicios que tiene por objeto «Actualización de nodos de conmutación de voz de la Red Corporativa Administrativa de Comunicaciones del Gobierno Vasco» (Expediente n.º C02 /052/2005). 2350

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de suministros que tiene por objeto «Material diverso de oficina» (Expediente n.º KM /2006/008). 2351

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de servicios que tiene por objeto «Servicio de conservación, reparación y mantenimiento de centros dependientes de la Dirección de Recursos Generales» (Expediente CCC n.º C02/024/2005). 2353

CONCURSO. Anuncio para la adjudicación del contrato administrativo de servicios de «Suministro de información para la base de datos de noticias audiovisuales» (Expediente CCC n.º C02/068/2005). 2354

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la contratación de mantenimiento de aparataje de electromedicina Comarca de Bilbao. 2357

DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

ANUNCIO relativo a la adjudicación del contrato de limpieza y acondicionamiento de las playas de Bizkaia e instalaciones anejas, durante las campañas 2006-2007. 2358

Otros Anuncios Oficiales

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

ANUNCIO del Director de Trabajo y Seguridad Social, por el que se hace público que ha sido depositada la documentación relativa a la constitución de la Asociación Profesional «Unión Profesional de Técnicos de Emergencias Sanitarias de Euskadi-UPTSE». 2360

**INDUSTRIA, MERKATARITZA
ETA TURISMO SAILA**

IRAGARKIA, Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Bizkaiko Lurralde Bulegoko buruak, 2005eko azaroaren 17an egindako jakinarazpena eta ordainketa-informazioa —zehapen-espedienteari buruzkoa— M.^a Angeles Muniozgureni jakinarazteko dena. 2361

IRAGARKIA, Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Bizkaiko Lurralde Bulegoko buruak, 2005eko abenduaren 16an egindako jakinarazpena eta ordainketa-informazioa —zehapen-espedienteari buruzkoa— Igor Bizkarguenagari jakinarazteko dena. 2362

IRAGARKIA, Oiongo (Araba) Santa Marina urbanizazioan egindako instalazioa dela eta, (berogailua eta ur bero sanitarioa), «Calefacción Hnos. Sarrion, SL» merkataritzako sozietateari (IFZ: B-26220368) irekitako zehapen-espedientearen gainean instrukzio-egileak emandako 2005eko azaroaren 2ko ebazpen-proposamena jakinarazteko dena. 2363

**GARRAIO
ETA HERRI LAN SAILA**

IRAGARKIA, Ondarroako portuan (Bizkaian) jabari publikoko lurrak okupatzeko administrazio-emakida eskuratzeko eskaria jendaurrera ateratzeko dena. 2364

ELCIEGOKO UDALA

EDIKTUA, udalerrriaren izena aldatzeari buruzkoa. 2365

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
GARRAIOKO ARBITRAJE BATZORDEA**

EDIKTUA, Euskal Autonomia Erkidegoko Garraioko Arbitraje Batzordeak emandako laudo bat jakinarazteko zedulari buruzkoa. 2365

Pribatuen Iragarkiak**IBERCAJA**

IRAGARKIA, Diru-ezarleak ordezkatzeko Kontseilari Nagusien aukeraketari buruzkoa. 2366

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,
COMERCIO Y TURISMO**

ANUNCIO por el que se notifica a M.^a Ángeles Muniozguren, la notificación e información de pago de expediente sancionador dictada el 17 de noviembre de 2005 por el Jefe de la Oficina Territorial de Bizkaia del Departamento de Industria, Comercio y Turismo. 2361

ANUNCIO por el que se notifica a Igor Bizkarguenaga, la notificación e información de pago de expediente sancionador dictada el 16 de diciembre de 2005 por el Jefe de la Oficina Territorial de Bizkaia del Departamento de Industria, Comercio y Turismo. 2362

ANUNCIO por el que se notifica a la mercantil «Calefacción Hnos. Sarrion, S.L.», con NIF B-26220368, la Propuesta de Resolución de 2 de noviembre de 2005, emitida por la Instructora del expediente sancionador abierto a la misma, en relación con la ejecución de la instalación de calefacción y ACS efectuada en la Urbanización Santa Marina, de Oyón-Oion (Álava). 2363

**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES
Y OBRAS PÚBLICAS**

ANUNCIO por el que se hace pública la solicitud de otorgamiento de concesión administrativa para la ocupación de terrenos de dominio público en el Puerto de Ondarroa (Bizkaia). 2364

AYUNTAMIENTO DE ELCIEGO

EDICTO relativo al cambio de denominación del Municipio. 2365

**JUNTA ARBITRAL DEL TRANSPORTE
DEL PAÍS VASCO**

EDICTO relativo a la cédula de notificación sobre Laudo de la Junta Arbitral del Transporte. 2365

Anuncios Particulares**IBERCAJA**

ANUNCIO relativo a la elección de Consejeros Generales en representación de Impositores. 2366